



APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT

Yaoundé, le 19 DEC 2023

Maître d'Ouvrage : **Ministre des Travaux Publics**
Projet : **Projet d'Aménagement Territorial et de Promotion du Secteur Privé de la Région de l'Extrême-Nord.**
Intitulé du Marché : **Travaux de réhabilitation des sections de routes Moutourwa-Maroua (N1) et Magada-Yagoua (N12) répartis en trois (03) lots : lot 1 : Moutourwa-Maroua (36,00 km), lot 2 : Magada-Guidiguis (68,30 km) et Lot 3 : Guidiguis-Yagoua (68,70 km)**
Pays : **République du Cameroun**
N° Prêts : _____
Mode de passation des marchés : **Appel d'Offres (International) Ouvert**
N° de l'AOIO : 97 /AOIO/MINTP/CCCM-TR/CSPM-PFC/2023
Émis le : 19 DEC 2023

1. La République du Cameroun ci-après dénommée « l'Emprunteur » a obtenu des financements de la Banque Africaine de Développement, ci-après dénommée « la Banque », et de l'Union Européenne pour financer le **PROJET D'AMENAGEMENT TERRITORIAL ET DE PROMOTION DU SECTEUR PRIVE DE LA REGION DE L'EXTREME-NORD** et a l'intention d'utiliser une partie de ce prêt pour effectuer des paiements au titre des marchés des **TRAVAUX DE REHABILITATION DES SECTIONS DE ROUTES MOUTOURWA-MAROUA (N1) ET MAGADA-YAGOUA (N12), REPARTIS EN TROIS (03) LOTS : LOT 1 : MOUTOURWA-MAROUA (36,00 KM), LOT 2 : MAGADA-GUIDIGUIS (68,30 KM) ET LOT 3 : GUIDIGUIS-YAGOUA (68,70 KM)**. Pour ce Marché, l'Emprunteur effectuera les paiements en recourant à la méthode de décaissement par Paiement Direct, comme définie dans les Directives de la Banque applicables aux Décaissements dans le cadre de Financements de Projets d'Investissement. Ce Marché sera cofinancé par l'Etat du Cameroun pour la partie Taxes. Le processus de passation du marché sera régi par le Cadre de passation des marchés de la Banque africaine de Développement.
2. Le **Ministre des Travaux Publics, Maître d'Ouvrage** sollicite des Offres fermées de la part des Soumissionnaires éligibles et répondant aux qualifications requises pour fournir des travaux de réhabilitation des sections de route Moutourwa-Maroua (N1) et Magada-Yagoua (N12) répartis en trois (03) lots : Lot 1 : Moutourwa-Maroua (36,00 km), Lot 2 : Magada-Guidiguis (68,30 km) et Guidiguis-Yagoua (68,70 km) dans la Région de l'Extrême-Nord.
3. La procédure d'appel d'Offres sera conduite par mise en concurrence (internationale) en recourant à un Appel d'Offres International Ouvert (AOIO) telle que définie dans le Cadre de Passation des Marchés de la Banque entré en vigueur Octobre 2015 et ouverte à tous les Soumissionnaires de pays éligibles tels que définis dans le Cadre de Passation des Marchés.
4. Les Soumissionnaires éligibles peuvent obtenir des informations auprès de la Cellule des Projets Routiers à Financement Conjoint du Ministère des Travaux Publics Tél :666 00 39 34, E-mail : csepr_badbm@yahoo.fr et prendre connaissance du Dossier d'Appel d'Offres pendant les heures de travail de 9 heures 00 à 15 heures 30 à l'adresse mentionnée ci-dessous : **Direction des Contrats, (Cellule des Appels d'Offres - Tel : (237) 222 22 92 34), au Ministère des Travaux Publics à Yaoundé, située au deuxième étage (Porte 210) de l'immeuble R+3, abritant certains services du Ministère des Travaux Publics, situé dans le site de la Délégation Régionale des Travaux Publics du Centre à Yaoundé.**

5. Le Dossier d'Appel d'Offres en français peut être acheté par tout Soumissionnaire en formulant une demande écrite à l'adresse ci-dessous contre un paiement non remboursable de **Cent cinquante mille (150 000) FCFA** ou **deux cent vingt-neuf (229) Euros**. La méthode de paiement sera le versement au Trésor Public. Le Dossier d'appel d'offres sera adressé par dépôt physique.
6. Les Offres doivent être remises à l'adresse ci-dessous : **Direction des Contrats, (Cellule des Appels d'Offres - Tel : (237) 222 22 92 34), au Ministère des Travaux Publics à Yaoundé, située au deuxième étage (Porte 210) de l'immeuble R+3, abritant certains services du Ministère des Travaux Publics, situé dans le site de la Délégation Régionale des Travaux Publics du Centre à Yaoundé, au plus tard le 16 FEV 2024**. Les Offres électroniques ne seront pas autorisées. Les Offres hors délai seront rejetées. Les Offres seront ouvertes publiquement en présence des représentants désignés des Soumissionnaires et de toute personne qui choisit d'y assister à l'adresse ci-dessous : **Salle des réunions de la Cellule des Projets Routiers à Financement Conjoint sise dans le site de la Délégation Régionale des Travaux Publics du Centre, le 16 FEV 2024**.
7. Les soumissions doivent être accompagnées d'une Garantie de soumission pour un montant comme indiqué ci-après, émise par une **banque de première catégorie, agréée par le Ministère des finances du Cameroun**.

Lot	Description de l'itinéraire	Montant de la garantie de soumission
1	Moutourwa-Maroua	400 000 000 (Quatre cent millions) Francs CFA
2	Magada-Guidiguis	740 000 000 (Sept cent quarante millions) Francs CFA
3	Guidiguis-Yagoua	715 000 000 (Sept cent quinze millions) Francs CFA

8. Les adresses auxquelles il est fait référence ci-dessus est (sont) :

A l'attention de : **Monsieur le Ministre des Travaux Publics.**

Ville : **Yaoundé.**

Pays : **Cameroun.**

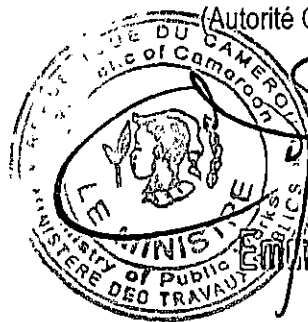
Numéro de téléphone : Tél. : (237) 222 22 19 18 - Fax : (237) 222 23 22 70.

Adresse du site internet : www.mintp.cm

Avec copies à :

- o **Direction Générale des Travaux d'Infrastructures,**
Tél. : (237) (237) 222 22 06 44.
- o **Cellule des Projets Routiers à Financement Conjoint-MINTP,**
Tél. / Fax : (237) 666 00 39 34.
E-mail : csepr_badbm@yahoo.fr
- o **Commission Spéciale de Passation des Marchés des Projets à Financement Conjoint (CSPM-PFC).**

Le Ministre des Travaux Publics ⁹⁶
(Autorité Contractante)



19 DEC 2023

Emmanuel NGANOU D.



OPEN INTERNATIONAL CALL FOR TENDERS

Yaounde, 19 DEC 2023

Project Owner: **The Minister of Public Works**
Project: **Project for Regional Development and Private Sector Promotion in the Far-North Region.**
Contract designation: **Rehabilitation works on the Moutourwa-Maroua (N1) and Magada-Yagoua (N12) road sections, divided into three (3) lots: Lot 1: Moutourwa-Maroua (36.00 km), Lot 2: Magada-Guidiguis (68.30 km) and Lot 3: Guidiguis-Yagoua (68.70 km)**
Country: **Republic of Cameroon**
Loan No.:
Procurement method: **Open (International) Call for Tenders**
No.: **97/AOIO/MINTP/CCCM-TR/CSPM-PFC/2023**
Issued on: **19 DEC 2023**

1. The Republic of Cameroon, hereinafter referred to as "the Borrower", requested financing from the African Development Bank, hereinafter referred to as "the Bank", and the European Union to finance the **PROJECT FOR REGIONAL DEVELOPMENT AND PRIVATE SECTOR PROMOTION IN THE FAR-NORTH REGION** and intends to use part of this loan to make payments under the contracts for **REHABILITATION WORKS ON THE MOUTOURWA-MAROUA (N1) AND MAGADA-YAGOUE (N12) ROAD SECTIONS DIVIDED INTO THREE (3) LOTS : LOT 1: MOUTOURWA-MAROUA (36.00 km), LOT 2: MAGADA-GUIDIGUIS (68.30 km) AND LOT 3: GUIDIGUIS-YAGOUE (68.70 km)**. The Bank will make payments only at the request of the Government of the Republic of Cameroon, after approving them in accordance with the terms and conditions of the loan agreement. For this Contract, the Borrower will make payments using the Direct Payment method of disbursement, as defined in the Bank's Disbursements Guidelines for Investment Projects and Programmes.
2. The **Minister of Public Works, the Project Owner**, hereby invites eligible bidders, who meet the required qualifications, to submit sealed tenders for the execution of rehabilitation works on the Moutourwa-Maroua (N1) and Magada-Yagoua (N12) road sections, divided into three (3) lots: Lot 1: Moutourwa-Maroua (36.00 km), Lot 2: Magada-Guidiguis (68.30 km) and Guidiguis-Yagoua (68.70 km) in the Far-North Region.
3. The bidding procedure will be conducted through (international) competitive bidding using Open International Call for Tenders, as defined in the **Main Provisions of the African Development Bank's Operations Procurement Manual (OPM) of November 2018**, and will be opened to all eligible bidders as defined in the Procurement Framework.
4. Eligible tenderers may obtain information from the Joint Financing Road Projects Unit of the Ministry of Public Works, Tel: **666 00 39 34**, E-mail: **csepr_badbm@yahoo.fr** and consult the Tender Documents during working hours from 9.00 a.m. to 3.30 p.m. at the address below: **Department of Contracts, (Tenders Unit - Tel: (237) 222 22 92 34, at the Ministry of Public Works in Yaoundé, located on the 2nd floor (Room 210) of the 3-storey building hosting some services of the Ministry of Public Works, in the premises of the Regional Delegation of Public Works for the Centre.**

5. The French version of the Tender Documents may be purchased by any Tenderer who submits a written request to the address below, against a non-refundable payment of **one hundred and fifty thousand (150,000) CFAF** or **two hundred and twenty-nine (229) Euros**. The payment shall be made to the Public Treasury. The Tender Documents shall be submitted physically.
6. Tenders must be submitted to the following address: **Department of Contracts, Tenders Unit - Tel: (237) 222 22 92 34, at the Ministry of Public Works in Yaoundé, located on the 2nd floor (Room 210) of the 3-storey building hosting some services of the Ministry of Public Works, in the premises of the Regional Delegation of Public Works for the Centre, no later than 16 FEB 2024**. Electronic bids shall not be authorised. Bids submitted after the deadline shall be rejected. Tenders shall be opened publicly in the presence of the Tenderers' designated representatives and any person willing to attend, at the following address: **Meeting room of the Joint Financing Road Projects Unit, located in the premises of the Regional Delegation of Public Works for the Centre, on 16 FEB 2024**.
7. Tenders must be accompanied by a bid guarantee for the amount indicated below, issued by a **first class bank approved by Cameroon's Ministry of Finance**.

Lot	Description of the route	Amount of the guarantee
1	Moutourwa-Maroua	400,000,000 (Four hundred million) CFA francs
2	Magada-Guidiguis-Yagoua	740,000,000 (Seven hundred and forty million) CFA francs
3	Guidiguis-Yagoua	715,000,000 (Seven hundred and fifteen million) CFA francs

8. The addresses referred to above are the following:

To: **The Minister of Public Works.**

City: **Yaounde.**


Country: **Cameroon.**

Contact: **Tel.: (237) 222 22 19 18–Fax: (237) 222 23 22 70.**

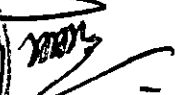
Website: **www.mintp.cm**

Copies to:

- o **Directorate General of Infrastructure Works,**
Tel.: (237) 237 222 22 06 44.
- o **Joint Financing Road Projects Unit of the Ministry of Public Works,**
Tel./Fax: (237) 666 00 39 34/
E-mail: csepr_badbm@yahoo.fr
- o **Special Tenders Board for Joint Financing Projects (CSPM-PFC)**

The Minister of Public Works 
(Contracting Authority)

19 DEC 2023


Emmanuel NGANOU D.

